2017 CTBN program - インドネシア技術ニーズ情報一覧

	2017 CTBN program - インドネシア技術ニーズ情報一覧		
	ニーズ分野	プロジェクト概要	技術ニーズ
1	太陽光, バイオマス関 連、地熱、水力	Renewable energy technology to be implemented in Indonesia. インドネシアに適した再生可能エネルギー技術	Regarding above 1 MW (for solar), above 10 MW (Geothermal and Hydro), we are looking for technologies to maximize efficiency. 1MW級太陽光発電システム、10MW級地熱発電システムや小水力発電システムにおいて、発電効 率を最大化できる技術を欲する。
2	バイオマス	Tanjung Seumantoh Biomass Power Plant with capacity 10-12MW インドネシアTanjung Seumantoh地区の 10-12MW級バイオマス発電所 の建設	 Biomass power plant using combustion technology to burn biomass in order to create steam for turbine to produce electricity or alternative technology. 蒸気タービン式あるはその他代替技術を用いたバイオマス燃焼方式の発電施設 EFB - Empty Fruit Bunch fuel preparation (dewatering or moisture level decrease) before combustion. パーム椰子皮の含水率を下げ、燃焼に適した燃料を製造する技術 Our pain point is lack of stability of the fuel combustion with high moisture (EFB>47% moisture). 我々が不得意な点は、高含水率(47%以上)のパーム椰子皮を燃料に用いた際に安定した燃焼を維持できない点である。 Highly efficient technology: power plant net efficiency above >20.50%. 実質燃焼効率が20.5%以上である発電プラント技術を欲する。 Good maximum continuous rating load(7500 h at 100% MCR load) 最大連続蒸発量の優れた技術を欲す(100%最大連続負荷運転7500時間相当)。
3	その他	Coal breaker and screening Technology (as Breadford Breaker). 石炭のスクリーニング技術(低品位炭層の除去) 製品名「Breadford Breaker」	Coal mining company with many parting inside the coal layer; we need separate this matter to make aficien in production proses, nor-coal wasted and product quality can be quaranteed. 我々は石炭採掘会社である。石炭にはいくつかの層があり、今回紹介する製品「Breadford Breaker」は、低品位炭部分を分離・除去することができる。本装置の稼動には動力源として石炭の燃焼を必要とせず、製品品質は保証されている。
4	太陽光	Solar PhotovoltaicProduct Such as : Solar Panels, inverter, monitoring system. パネル、インバーター、発電量等モニタリングシステムなどの太陽光発 電装置	 (1) Residential and commercial solar PV plant, aiming to get more than 81% performance ratio. 住宅用・商用太陽光パネル製造技術、81%以上のエネルギー変換効率を目指す。 (2) Hybrid and off-grid installations in rural areas with limited grid availability (rarely energized and sometimes no grid at all) that needs efficient integration between solar PV, battery, and generator. 電力網の限られた地方部(電力網がほぼない、時に完全にゼロ)におけるハイブリッド型やオフグ リッド型の太陽光発電施設で、太陽光パネル、パッテリー、発電機との効果的なシステム統合が必 要である。 (3) Pain points including: the needs for low cost and comprehensive PV system design software, zero export device(ZED) independent from inverter type and brand, low cost panels and inverters, and monitoring system (hardware and software) independent from inverter type and brand. Low cost high quality VRLA(valve regulated lead acid battery) and Li-ion battery with intelligent BMS. 苦手分野:低コストな包括的な太陽光パネルのソフトウェア設計、発電量等管理・計測装置(ZED 装 管等(写真))、低コストパネルやインバーター、インバータータイブや既存プランドから独立したモニ タリングシステム(ハードウェアとソフトウェア)、統合型バッテリーマネジメントシステム付属の低コストかつ高品質な高性能鉛蓄電池やリチウムイオン電池 (4) Energy Storage Requirement Data. エネルギー貯蔵(必要な電力)要求量に関するデータ
5	バイオガス	Waste to Energy 廃棄物のエネルギー化	Reduce in methane gas release to the environment and maximize the gas utilization to convert them into electrical energy or any other possible use. A waste to energy system is proposed to reduce emission rate from landfill sites. 廃棄物埋め立て場からの腐敗ガス(メタンガス)回収技術 大気中へのメタンガス放口量を削減し、メタンガスを回収し、バイオガスとして有効利用し、ガスター
6	バイオマス	Bio Energy バイオマスエネルギーの利用	ビン発電をする。又はその他エネルギーとして有効利用する。 ・ Engineering Company for Bioenergy ・ Financing Company for Biomass Project ・ Manufacture for Producing of Bioenergy Equipment ・ バイオエネルギー製造メーカーやエンジニアリング会社を探している。また、バイオマス関連プロ ジェクトへのファイナンス面の支援をして頂ける企業も探している。
7	バイオマス/バイオガ ス	Thermal engineering company familiar hydrothermal carbonization technology seeking biomass boiler for superheated steam generation for EFB charcoal containing high Potassium Oxide and Silica Oxide constituent biomass and POME Anaerobic Digestor biogas electricity generation system. 加熱蒸気式炭化技術に熟知したエンジニアリング会社であり、 •酸化カリウムや酸化ケイ酸を多く含んだEFBを用いた加熱蒸気発電用 バイオマスポイラー •POME嫌気性発酵によるバイオガス発電システム を求む。	We are seeking technologies for treating both liquid and solid waste from CPO mills. 1).Crude Palm Mills generates 150ton to 220 ton of Empty Fruit Bunch containing 65% in water. Gikoko can make charcoal from EFB with 5,300kCal/kg but contains High Potassium Oxide and Silica Oxide; we wish to generate 800kW.hour of electricity constantly with 10ton per day of EFB charcoal. 2).We need mechanical press to de-hydrate the water from wet EFB. 3) We are seeking Anaerobic Digestor technology for Palm Oil Mill Effluent that has 1,000 ton FFB per day CPO mill produces 500m3 of POME (Palm Oil Mill Effluent) BOD 40,000 ⁶ 600,00 mg/liter ' Takes 7 weeks of Aerobic Digestion to bring down to 150ppm /liter to generate biogas to power 2MWe gas engines CPO mills are located mainly in Sumatera and Kalimantan provinces. 我々はパームオイル廃液(残道廃液)の液体分や固形分の廃棄物処理技術を探している。 1).搾油工場から150 ~ 220トンの含水率65%のパーム椰子空果房が発生する。Gikoko社では、酸 化カリウム成分や酸化ケイ素成分が豊富なパーム椰子空果房がらコンスタントに800kWn発電できる能 力を希望する。 2)我々は、湿潤パーム椰子空果房からの機械的な加圧脱水技術を欲する。 3))パーム残渣廃液のBOD 40000 ⁶ 60000 ・パーム残渣廃液のFD 4000 ⁶ 6000 ・パーム残渣廃液のFD 4000 ⁶ 6000 ・パーム水子ル廃液は、主に、スマトラ島やカリマンタン島の地方に存在する。

	二一ズ分野	プロジェクト概要	技術ニーズ
8	太陽光	Solar Power, Wind Power, waste 2 energy, clean transport, green transportation, green logistic equipment. 太陽光、風力、廃棄物利用、クリーンな輸送手段、環境に配慮した輸送 手段、環境配慮型製品等	Solar Power, Wind Power, waste 2 energy, clean transport, green transportation, green logistic equipment. 太陽光、風力、廃棄物利用、クリーンな輸送手段、環境に配慮した輸送手段、環境配慮型製品等 に関連する幅広い環境技術
9	太陽光	Solar Power ,Electric Truck Factory , CNG and LNG Technology , waste 2 energy , clean transport 太陽光発電、電動トラック製造、CNG や LNG関連技術、廃棄物のエネ ルギー、クリーンな輸送手段	Solar Power , Wind Power , waste 2 energy , clean transport , green transportation, green logistic equipment. 太陽光、風力、廃棄物利用、クリーンな輸送手段、環境に配慮した輸送手段、環境配慮型製品等 に関連する幅広い環境技術
10	バイオガス	Mobile Power Plant for Industrial Area 移動可能な、工業地域向けのバイオガス発電所	Efficiency of Gas usage, electricity for remote area. 遠隔地域でも利用可能な移動式、かつ燃焼効率の良いバイオガス発電技術
11	廃棄物のエネルギー 化	Solar, W2E,etc 太陽光発電、廃棄物のエネルギー利用	Solar, W2E,etc 太陽光発電や廃棄物のエネルギー利用に関連する技術
12	太陽光	Company who are dealing with Renewable Energy Bussiness, Specially Solar Energy System. Product Such as : Solar Panels, inverter, monitoring system. 再生可能エネルギー事業を展開している。特に太陽光エネルギーの有 効利用に関する技術(太陽光パネル、インパーター、発電量モニタリング システム)を欲する。	Specially Solar Energy System. Product Such as : Solar Panels, inverter, monitoring system. 特に太陽光エネルギーの有効利用に関する技術(太陽光パネル、インパーター、発電量モニタリン グシステム)を欲する。
13	バイオガス	Biomass gasification technology provider バイオマス資源のガス化利用技術	Biomass gasification technology provider パイオマス資源のガス化利用技術
14	小水力発電	PT Ocean Kominka Abadi need Mini Hydro Power Plan Technology and also need fund/investor er similar ones. 我々は、小水力発電関連技術を必要とし、また資金や投資面での支援 者も探している。	The options can be bought from Western Europe or Japan, capacity is the most reliable, but expensive. From Eastern Europe is quite good and reliable, cheaper slightly. Another option to buy it from China, cheaper, but the reliability in accordance with the price. 考えられるオプションとしては、信頼性のある西ヨーロッパや日本から小水力発電関連部品を購入することであるが高価である。東ヨーロッパの製品はとても良く信頼もおけ、また若干安価である。他にも中国からの部品購入もあるが、信頼性は値段によるところが大きい。
15	太陽光	Renewable Energy: Solar Photovoltaic. 再生可能エネルギー、太陽光発電技術	We source solar technology from the World's top companies, Tier 1 products, ensuring our customers receive high-quality panels, high-efficiency inverters, High-deformation resistance solar cables, low-impact mounting hardware and latest software technologies. LEIN Power needs companies who can provide newly high technology solutions in the Renewable Energy Sector, focusing in Solar Photovoltaic. Products ranging from Solar Panels, Cables, Inverters and Batteries. 我々は、世界のトップ企業から太陽光発電関連技術を調達している。高品質太陽光パネル、高効率インパーター、変形に強いケープル類、衝撃に強いマウント、最新のソフトウェア技術を欲する。当社は、再生可能エネルギー分野、特に太陽光発電分野で新しい高度な技術を持つ日本企業を求める。製品分野は、太陽光パネル、ケーブル類、インパーター、パッテリーと広範囲に及ぶ。
16	<i>バイ</i> オマス	Rooftop Solar PV for Industry 屋根置き型太陽光パネル Biomass/Biogas production パイオマス/パイオガス生産 Independent Power Producer 独立型電力会社である。	Industry wants to develop rooftop solar PV to fulfill the requirement of green energy, meanwhile they do not use CAPEX to develop. Maxpower plans to make a cooperation with solar PV producer to provide the solar PV and charge to the industry as electricity. グリーンエネルギー要求を満たすため、資本的支出を伴わない形で屋根置き型太陽光パネルの開 発を行いたい。太陽光パネル生産企業と協力し、発電分を充電にまわしたいと考えている。 Palm oil mill in Riau area wants to develop a power plant, and sell the excess power to PLN. Maxpower will provide the gas engine, but we need the technology provider to produce the gas from biogas/biomass. Riau地区におけるパーム油残渣を原料にした発電事業を考えている。その際余剰電力分はPLNへ 売電したい。われわれはGE製のガスエンジン装置を提供できるが、パイオマスやバイオガスからガ スを抽出する技術を持っておらず、その技術を必要としている。
17	エネルギー効率	Smart Street Lighting System / IoT. スマート街灯システム、もののインターネットの活用	System or software Our company objective is to create an energy service company that could provide efficiency in the operation of street lighting whether through electricity saving or operation and maintenance cost saving. This objective can be achieved through the implementation of smart system on the installed street light. Therefore our company is looking for Japanese company that is willing to provide financing for our project that we expect to commence in 2018. システムスはソフトウェア技術 我々の会社の目的は、ESCO事業の創出であり、電気代削減又は維持管理費用の削減を可能に する効率的な街灯システムを提供する。本目的は、設置済み街灯にスマートシステムを導入するこ とで達成できる。ゆえに、我々は、2018年からの事業開始に向け我々のプロジェクトへの投資をし て頂ける日本企業を探している。
18	バイオガス	Biogas desulphurization technology which has low operation and maintenance cost. オペレーション及びメンテナンスコストの安しバイオガスプラントにおける 脱硫技術	Geosynthetic and Biogas Power Plant EPC company which focusing on covered lagoon technology. Biogas desulphurization (scrubbing) with biological type, aiming to reduce its concentration from about 3000 ppm to maximum allowed 200 ppm. recent desulphurization system is from Europe, which is high cost, so it is hard to offer an interesting price for investor/clients. 建設用石油化学製品やバイオガス発電所に関するEPC会社(設計・調達・建設)であり、バイオガス 回収ーカバードラグーン技術に焦点を当てている。バイオマスの種類に応じたパイオガスの脱硫技 術(洗浄技術)を必要としており、狙いは最大3000 ppmの高濃度硫黄分を200ppmへと希釈する技術 である。近年はヨーロッパの脱硫技術が主流だが、高価な点が難点である。ゆえに、それらヨー ロッパの脱硫技術は投資家や顧客から関心を示して頂けない状況にある。

	ニーズ分野	プロジェクト概要	技術ニーズ
19	<i>ॉर्निच</i> र	Renewable Energy Powerplant Biomass 10 MW 再生可能エネルギー発電所(10MW級バイオマスプラント)関連技術	Project Location: Rokan Hulu District,Riau Province of Indonesian. 1. We need Biomass Palm Oil Mill technology to Powerplant 10 MW nett. Steam Turbine Technology, etc. a. Steam Turbine b. Palm Oil Mill Waste(Empty Fruit Bunche, Shell, Fiber) プロジェクト地: Rokan Hulu地区、インドネシアRiau州 1. 我々はパームオイル搾りかす廃棄物の10MW級発電所への利用技術を必要としている。具体的 には以下に示すスチームタービン技術等。 a. スチームタービン技術 b. パームオイル搾りかす廃棄物(皮、殻、繊維部分)の有効利用
20	太陽光	Solar PV, Battery 太陽光発電、バッテリー	Solar PV, Inverter, Battery 太陽光発電、インバーター、バッテリーに関する技術
21	太陽光	RENEWABLE ENERGY TECHNOLOGY THROUGH SOLAR PANELS 再生可能エネルギー技術(太陽光パネル関連技術)	As we are now concerning in the renewable energy technology, we are focusing on the solar panels installed on the rooftops of the medium to high level houses in Indonesia. We are looking for the Japanese companies that interest in developing renewable energy such as the solar panels companies. 我々は再生可能エネルギー技術に関心があり、インドネシアの中流~高級住宅向けの屋根置き型太陽光パネル技術に焦点を当てている。ゆえに、我々は、再生可能エネルギー技術、例えば太陽光パネル関連技術を持つ日本企業を探している。
22	廃棄物のエネルギー 化	Recycle Plastic リサイクルプラスチック	Recycle Plastic Industry and Electronic Waste Industry (facility, device/equipment) Project location : Surabaya, Java, and Jakarta リサイクルプラスチック産業、廃電機電子産業に関連する技術(施設や装置) プロジェクト場所は、スラバヤ、ジャワ、ジャカルタ
23	その他	Renewable Energy 再生可能エネルギー	
24	小水力発電	Water Treatment Technology 水処理技術	Hydro Power Project location: Palembang in South Sumatra Funding 小水力発電 プロジェクト場所 : 南スマトラPalembang 資金面
25	その他	Portable tools for Mini refineries ポータブルな小型原油精製施設	We care for the quality, environment, health and safety, productive and effective in providing safe, fast and efficient service for crude oil processing industry. Have plan to build mini refineries, support with portable mounted designed by own director. Plan in East Indonesia (Ambon), also have plan to build and proceed crude oil in Indonesia. 我々は、原油精製分野において、安全で早く効果的なサービスを提供するために、品質、環境、健 康、安全、生産性、効率面に気を配っている。我々は、プロジェクト責任者がデザインしたポータブ ルな小型の原油精製施設の建設を計画している。場所は東インドネシア(Ambon)であり、インドネシ ア原産の粗油を扱う計画である。
26	小水力発電	Construction of Hydropower Plant 小水力発電建設プロジェクト	We are looking for the big company with the good financial condition that can support us in investment at energy sector especially hydropower. Also has power plant or has constructed a power plant We are developing hydropower plant, we need technology and partner for the project Our project is in hydropower sector. we are developing 2 site HEPP at South Sumatera that are 2.5 MW and 11 MW. 我々は、エネルギー分野、特に小水力発電分野において投資していただけるに財務状況の良い大 企業を探している。また、我々は発電所を既に持っており、建設も行っている。 我々は小水力発電プラントを開発しており、ケのプロジェクトにおける技術やパートナーを探してい る。我々のプロジェクトは小水力発電分野であり、雨スマトラの2つのサイトにおいて、それぞれ 2.5MW級と11MW級の小水力発電プラントの開発を進めている。
27-1	小水力発電	Batu Brak MHPP (2 x 3.85 MW) Batu Brak地区における小水力発電プロジェクト(3.85 MW級 2機)	 IKPT is an EPC company, in which already has many experiences in power plant (since 1994). At the last 2 years, IKPT was awarded contract in renewable energy power plant, which include Solar PV, Biomass, and Geothermal. Currently, IKPT intends to develop and construct Batu Brak MHPP. (1) Technical requirements: (general specification, efficiency, assumed input, expected output, etc.) Expected Output: 2 x 3.85 MW Capacity Factor: 70% Expected turbine type: Francis (2) Pain points expected to be recovered: N/A 我々はEPC会社であり、1994年より発電事業において多くの実績を重ねている。ここ2年間、我々は再生可能エネルギー分野-太陽光、バイオマス、地熱 で受注を獲得している。現在、我々は、Batu Brak地区における小水力発電ブラントの開発と建設を行う予定である。 (1) 想定出力: 3.85MW級 2機 発電設備利用率: 70% 想定している水車の種類: フランシス型 (2) 想定される欠点:特にない
27-2	バイオマス	Biomass Power Plant for Mentawai Island ムンタワイ諸島における10MW級バイオマス発電所プロジェクト	 IKPT is an EPC company, in which already has many experiences in power plant (since 1994). At the last 2 years, IKPT was awarded contract in renewable energy power plant, which include Solar PV, Biomass, and Geothermal. Currently, IKPT has partnership with project developer in constructing biomass bamboo power plant in Mentawai Island, Indonesia. (1) Technical requirements: (general specification, efficiency, assumed input, expected output, etc.) Feedstock: Bamboo Biomass, wood chips Assumed input: 10 MW (2) Pain points expected to be recovered: N/A 我々はEPC会社であり、1994年より発電事業において多くの実績を重ねている。ここ2年間、我々は再生可能エネルギー分野-太陽光、バイオマス、地熱で受注を獲得している。現在、我々は、インドネシア ムンタワイ諸島におけるバイオマス発電所建設に関して、プロジェクト開発者と提携をしている。 (1) 原料:竹、木質チップ 想定入力:非該当 想定出力:10MW (2) 想定される欠点:特にない

	ニーズ分野	プロジェクト概要	技術ニーズ
28	バイオガス	Covering Ground Technology of Biogas Plant バイオガスプラントの地下タンク技術	Biogas plant design (especially covering Ground Technology) Project Place: Malang , East Java Urgency: Funding バイオガスプラントのデザイン(特に、バイオガス地下タンク技術) プロジェクト場所 : 東ジャワ 緊急的課題 : 資金
29	太陽光	HOSPITALITY MANAGEMENT 再生可能エネルギー技術を導入したお客様にとり快適なおもてなしので きるホテル	Process, device, material, system and software in Solar, Hydro, W2E and Energy Efficiency 太陽光発電、小水力発電、廃棄物のエネルギー化、エネルギー効率向上に関するプロセス、装 置、材料、システム、ソフトウェアに関する技術
30	太陽光	SOLAR PANEL 太陽光パネル	Kami adalah perusahaan professional yang bergerak di bidang energi di dalam dan luar negeri. Kami tidak hanya menjual produk berbasis energi yang mutakhir, namun juga bekerja sama dengan perusahaan perdagangan internasional, kontraktor EPC, investasi dan pembangunan sehingga menciptakan pelayanan satu pintu yang terintegrasi, yang mana kerja sama ini tidak hanya meningkathan nilai, namun juga merubah lingkungan di seluruh dunia. Kami akan secara aktif bersama-sama dengan perusahaan yang bekerja sama untuk mengembangkan pemanfaatan sumber daya yang ada di seluruh muka bumi sebagai sumber energi yang ramah lingkungan di Indonesia, dan hemat sumber energi.Expected business partnership model: Distributers/Importers (Import or distribution of technology and equipment), Purchase at a fixed price. Expected Business Partnership model: Distributers/Importers (Import or distribution of technology and equipment), Purchase at a fixed price. Expected Business Partnership model: Distributers/Importers (Import or distribution of technology and equipment), Purchase at a fixed price. Expected Business Partnership model: Distributers/Importers (Import or distribution of technology and equipment), Purchase at a fixed price. Expected Business Capital (Import Capital C
31	廃棄物のエネルギー 化	Waste management 廃棄物管理	Waste to Energy 廃棄物のエネルギー化技術 Solar power 太陽光発電技術 Biomass/Biogas バイオマスやバイオガス技術 Energy Efficiency エネルギー効率向上技術 Project location: Kecamatan Wedung Kabupaten Demak プロジェクト場所: Wedung地区、Demak地区
32	エネルギー効率	The Biomass and Plantation base energy プランテーション施設併設バイオマスプラントのエネルギー効率向上	Facility, Device , equipment for Energy Efficiency エネルギー効率向上に役立つ施設、装置
33	太陽光	Solar Power 太陽光発電	Material for solar power 太陽光発電関連材料
34	バイオガス	Biogass project バイオガスプロジェクト	
35	小水力発電	Hydro Power turbine 小水力発電タービン	Facility,device, equipment funding タービン施設、装置類 資金面
36	<i>Ñ</i> 4 才 ₹ス		PT Merauke Narada Energi is power plant company focused on biomass renewable energy (woodchips). The first project will be located in merauke, Papua are Power Plant 1x3.5 MW. 我々はバイオマスの再生可能エネルギー(木質チップ)にフォーカスした発電会社である。最初のプ ロジェクトはパブア州のメラウケであり、3.5MW級発電プラント1機の建設である。 (1) Boiler : Superheated ボイラー:過熱蒸気タイプ * Biomass fuel : Woodchip バイオマス燃料:木質チップ * Low Heating Value : 17.03 MJ/Kg 低位発熱量(LHV): 17.03 MJ/Kg * Fuel Consumption : (5.10 TPH 燃料消費: (5.10 TPH * Steam Pressure Out: 33 Bar A 出口側蒸気量: 13.95 TPH * Steam Temperature Out: 33 Bar A 出口側蒸気量: 18.95 TPH * Combustion Temperature : ± 1,000 C 燃烧温度: ± 1,000 °C * Efficiency : ±96% 総合効率: ±96% (2) Water Treatment Plant: 水処理プラント * Capacity: 30 m3/hour 容量: 30m3/hour * Product: Clean water (28 m3/hour) and RO water (2 m3/hour) 製品:純水(28 m3/hour), 逆浸 透膜処理水(2 m3/hour) 添量: 100 m3 (3) Cooling System 冷却システム * Flow capacity: 100 m3 貯水量: 100 m3 (3) Cooling System 冷却システム * Flow capacity: 1.200 m3/hour 流量: 1.200 m3/hour * Cooling 40 - 32 - 27 C ^ 2 * Power Required : ± 150 kW 消費電力: ± 150 kW

	ニーズ分野	プロジェクト概要	技術ニーズ
	小水力発電	Hydro Power 小水力発電	Project location: Solok West Sumatra Generator
37			西スマトラのソロク 発電機の技術
	太陽光		Expect that the new technology can fully support our project so we can get the best result and good effects for renewable energy business in the future.
38			将来の再生可能エネルギー事業においてベストな結果が得られ、また良い影響をもたらすような、 我々のプロジェクトをサポートしてくれる日本の新技術を期待する。